

22.86

625194

1

川藏遊踪彙編

四





22.86
1

川藏遊踪彙編

西藏巡邊記

清松筠

中央民族學院圖書館編

西蘇
山蘇
一九八一年二月

西藏巡邊記

清 蒙古 松筠 撰

乾隆六十年乙卯夏四月巡邊自前藏起程經由水過巴則江孜共十日行抵後藏由札什
倫布走剛堅喇嘛寺彭錯嶺拉木洛洛協噶爾過定日通拉大山共行十一日至聶拉木又
由達爾結嶺西轉經過伯孜草地聶塘拉大山環噶爾寺南轉出宗喀共行六日至濟噶仍
旋宗喀東北行十日還至拉孜入東山一日至薩迦達願自廟北行二日出山仍走剛堅寺
還至札什倫布往復略地隨在繪圖知其概焉緣札什倫布西南左有薩迦溝內之曲多江

聶

此二處迤北察龍寺等地
方有根草隨處皆有險要

右有彭錯嶺

此地建有文廟有樹木有
根草廟迤北亦有險要

南之峭壁連崗是為後

藏之咽喉實天然要隘也乃辛亥年廓爾喀以步卒十數人自聶拉木走薩迦直抵札什倫
布彼時果有現在之漢番官兵劃分兩路一赴曲多江聶以堵其前一赴彭錯嶺偵探由拉
孜以截其後則廓爾喀深入無援可以不戰自潰何至如入無人之境任其肆意猖狂如是

耶若云兵少其餘南臘僅有漢兵數十名又何以固守營寨耶吳嘗領漢番兵不知有曲
多江望彭錯嶺等處險要可守可戰以致胸中無主茫然失措耳至協噶爾定日左首絨轄
喀達定結西路之宗喀瓊噶爾望塘拉大山皆為天然門戶曲水巴則江孜又為前藏之要
隘而江孜迤南之帕克哩甘巴等處界連藏曲大河尤為前後藏第一險要所有在藏法番
官兵及噶布倫等均宜熟悉因於前後藏江孜教場勅石咸使對圖講求人各胸中有主方
於汛防有益然安邊之策莫若自治為上非獨濟噶爾拉木番民應派廉潔營官管理所有
前後藏各屬營官第巴如皆能教以廉潔自持善撫百姓則天佛庇佑恒無他患矣是為記

川藏遊踪彙編

西招紀行詩

清松

中央民族學院圖書館編

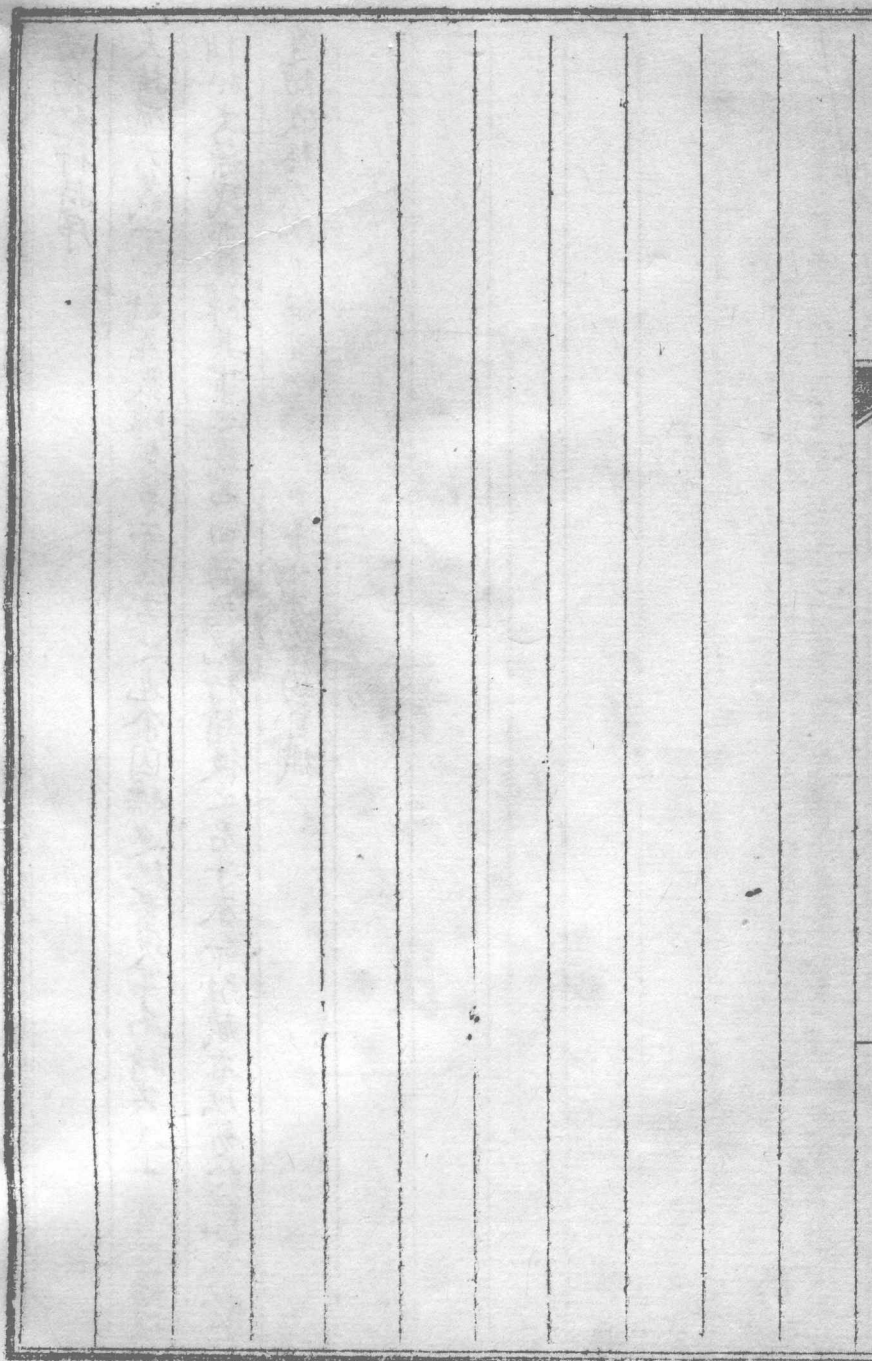
中央人民日報社編輯部

一九八一年二月

川蘇邊境考察

西招紀行詩序

夫詩有六義一曰賦蓋敷陳其事而直言之也余因撫巡誌實次第為詩共八十有一韻雖拙於文藻或亦敷陳其事之義名曰西招紀行詩後之君子奉命駐藏者庶易於觀覽且於邊防政務不無小補云乾隆六十年湘浦松筠自識



西招紀行詩

清 蒙古 松筠 湘浦 撰

治道無奇特本知黎庶苦衛藏番民累實困頻耗蠹藏地各屬設有營官第巴管理向不知蠹耗已久之知也達賴免眾征班禪歸田賦乙卯春達賴班禪聞知我皇上普免天下積欠錢糧漕糧始有蠲免番民糧賦之請皇仁

被遐荒窮黎湛雨露時奏入我皇上深為嘉悅賞銀四萬兩撫卹唐古忒百姓奉敕曰欽哉盡心飼待哺救副恩綸宣咸

使膏澤布衛藏所屬在在窮瘁度地招流亡游手拾農具前後藏招集流亡番民給予籽種口民查明聚行卹賞度地招流亡游手拾農具前後藏招集流亡番民給予籽種口

百餘戶俱今三年後再警猶醫大病既愈宜調護既服之後尤仁以厲風俗左傳仁以厲之與達賴班禪當差納糧警猶醫大病既愈宜調護既服之後尤仁以厲風俗左傳仁以厲之

教之已革故易羊卦己日亨各屬營官第巴於仁之一字無從聞見因無怪其貪婪無厭夫仁者非獨博施濟衆之謂蓋履義廉恥皆謂之仁因教之以潔已愛民之方

並訪得凡所以蠹蠹百姓者皆分列條款聖慈活活番蠻生感恬裕誰云措置難應識有先導寫告示檄諭各營官盡使嚴革故獎聖慈活活番蠻生感恬裕誰云措置難應識有先

務安邊惟自治莫使民時悞所屬番民如果家給人足外患何由而生是以安邊之策其若自治今嚴禁種種積弊庶幾乎農時無悞民氣恬熙淳然

常恪守西招氣自固余欽遵訓旨恪守章程隨時整閱部撫東北太甚關部分辦餘賑西南

餘以可休養生息以固元氣關部撫東北太甚關部分辦餘賑西南

路余往西南巡邊衛藏西南一帶側應巡閱輕騎從民力始從容邊地固應示以威儀然西藏之馬拉

過大小差則有馬之家出馬無馬之家按戶攤銀若干以為僱價是每馬一匹已累及眾人

及有倒馬一匹又須賠銀至數十兩之多舊俗如此固難盡禁雖官為賞價亦不應過多

致有居奇故差無大小皆宜曲水藏道曲水地名自前藏西南行一日宿葉黨又行一日

輕騎減從庶免番民苦累曲水藏道宿曲水曲水者東西雙溜紆迴湍激故名此地東

來之水曰藏江其源出拉撒東北西來之水曰羅赫達江其源出崗底斯雪山二水匯此曲

折東南由工布入南海崑崙底斯即所謂驚濤是也山左藏之西北極過薩喀阿哩布陵境上

秦關百二同曲水形勢險固有兵數西招第一隘戰守事倍功此地多農民有旅過江傍鎖

橋捨此無他渡由曲水前行三十里過渡有皮船此外另無渡口雖有鎖橋前至孤山寺越

趙恐失步江南岸有廟巖峽狹徑巴則西崑崙山名巴則又名西崑崙綿亘割朝暮過一

復越高峰長約二十餘里旁臨洋卓海嶺南有大海子二分梯煙霧嶺頭高聳路徑崎嶇較開江孜汎

江孜地名自巴則宿白地又宿朗噶孜過宜樑大山宿春堆次日始至江孜地此

汎有序備一員漢兵二十名番兵五百名一律較閱其鎗箭陣勢頗為習練行看沃野田地

田肥約有數千頃西遠班禪廟由江孜西行二南通帕哩邊帕哩地名即帕克哩也自江孜

民生尚覺寬裕日里什倫布南通帕哩邊南行七日至此有正副營官二

員邊外與布魯克巴部落交界該部長曾於雍正十二年遣使入貢嘗有額爾德尼第巴之

印人頗恭謹崇黃教世與達賴班禪通好其部西通廓爾喀境內道路平坦廓爾喀每貢象

馬皆由布魯克是為南大門屏藩有巨川水深溜且急廓番無敢前帕克哩為藏地南門保巴送入帕克哩

落其部人戶無多向與唐古忒通好西有大河名藏曲唐古忒倚為險津要隘先是河西岸有哲孟雄所屬人戶後經廓爾喀侵佔以河為界蓋因藏曲水深溜急不能船渡僅有鎖橋

數繩廊番無能踰越是藏曲既為哲孟雄所障又為帕克哩屏藩比等情形江孜汛防官兵咸宜深悉更有千壩隘由帕克哩西行三日迤西至千壩有第巴駐此

定結連由千壩西行一日至路皆與險要防邊宜慎焉定結千壩兩處隘口相對札什倫布定結此地駐有營官

要乾隆五十六年賊曾分兵擾至定結幸有戴琿者兵堵禦賊乃未敢深入其隘口扼塞較藏曲尤為緊要所有在藏駐札漢番官兵平時更宜深悉庶於邊防有益戴琿者總管番兵

之官衛藏共六員其後招本堅固後招即札什倫布班禪所居之廟依山疊砌成樓如長蛇之勢頗為堅固有兵一千可守可戰新戍氣頗

雄舊駐漢兵無幾而向無番兵駐劄乾隆癸丑奉旨添設漢兵至百四十名番兵千名都司一員統領練練頗稱健銳足資邊防而昭威重

此勁戎辛亥年廓爾喀賊眾僅千餘人入自聶拉木走協噶爾繞至薩迦溝攻薩迦廟未下賊皆跣足步行深入無援而其火藥僅各有三出衆心已形疑懼乃探知後招無備

班禪已避至前藏遂率沿途裹掠之唐古忒男婦頭上皆纏以布揚言衆萬餘進至札什倫布時僅有都司徐南鵬率漢兵數十名繫寺營官寨賊攻不下恰有招集之唐古忒兵民千

餘人與賊接仗敗之賊少退却正宜竭力攻剿况藏地毛牛最多且有蘆草清油酥油如用齊田單之火牛陣以油浸草束牛尾夜晚燃之發縱撲賊我兵隨後擂鼓喊進亦必取勝而

唐古忒統率之人不知紀律恃勝不備被賊乘夜轉攻番兵大敗賊眾即入招肆掠而遁彼時如有現在之勁旅不但賊不能如是猖狂亦斷不敢如此深入余詢悉情形憶昔賊得生

還者豈非佛法波羅密佛本嘗豈其欠圓通佛本慈悲豈獨不慈悲札什倫布而失圓通蓋

又焉能偏袒札什倫布終前單班禪為藏地活佛和積財而不知撫卹所屬是今也班禪惠

活佛欠圓通遺惠於身後致有禍淫之報嗟惟活佛尤應使知福善禍淫之義

可冀布仁風余更後招與班禪會晤見其年少而通經涉韻純素毫無塵俗之態詢悉所

安莫忘危慎初且慎終壬子年天威震懾廓爾喀悔罪投誠自是太平無事然安不忘危應

以免禍淫之報更應訓練官兵咸知戰守之宜而事無大小務採衆論策馬彭錯嶺觀山

曾次開由札什倫布走崗堅喇嘛寺過花寨子共行三日至此有大寺依山傍水森森然揚

亦教樹之一端也天險不可升曷禁意徘徊能深入是為天然要隘較之曲水關口尤為險固進發

甲錯釐罡風拂面來自彭錯嶺西行一日宿拉孜營官寨次日又西行十餘里入甲錯山雪

巖相絡繹間閼險隘閼闔為西極之門此地傍依雪嶺終繹相連且途長行一日弗能

噶地名即山兀官寨臨浮屠自甲錯過羅羅塘共行二日至此微有田禾

利窮賊渠辛亥年廓爾喀入寇至協噶爾時寺僧頗假道薩迦廟潛抵班禪處賊攻協噶爾

錯路險木運直入即由協噶爾
東北前進走薩迦繞至後拾
回營糧由此徑實客遠墟
賊眾深入無援急欲回巢因糧

自札什倫布走崗聖喇嘛寺入花寨子南首之喀布山溝由薩迦廟南繞至塔邊隘口
以遁喀達東距定結僅四日程此為緊要關隘所有後藏定日各汛官兵咸宜知之
定日

當要衝量為設防汛
此汛新設漢兵四十名番兵五百名有守備一員統領操演閱其技藝
頗為健銳除江孜後藏定日三汛前藏尚有六汛遊擊守備等統領漢兵四百六十名番兵

一千名共計衛藏四汛漢兵六百六十名番兵三千名時常訓練可為勁旅其番兵心雖怯
懦要在講習作
氣怯者自勇矣
西南近邊隘獨立三關鎮定日汛密路有三一西北行四日至家塔自宗喀

拉木邊隘一南行三日可抵絨轄邊隘此三處邊外均與廓爾喀毗連
連絨轄在塔達迤西相距路程僅四日定日一汛可謂孤鎮三邊
通拉果荒涼峭壁慘天

長通拉山名自定日西行十餘里入山風大異常遙觀摩頂遺跡門窗床
梁無民居居怪石陡壁編波流沙長約百餘里
相傳昔達摩與

絕頂處門法云迤西最拉木境內有塔廟名帕甲嶺廟
側有石洞當頂一隙透亮肉有達摩坐像足印面巔處
迤喀至巴都地名巴
始見小蠻莊自

日曉發行百九十里至極邊羅拉木隘口舊無墻孤立營官寨民居僅數行
巴都尔地方始有民店
爾結發行一日

至此是為極邊依山臨河有小門門一座並無城垣營官寨築於門門之外居民無幾尚有
廓尔喀所屬之巴都布常列習武者二十餘人此等巴都布人本循良久與唐古忒交好甚

為安靜非廓尔喀可比最拉木以外相距亞廓尔喀寨穴陽布地方路
程僅五日山徑崎嶇巴都布俗名別蚌廓尔喀使臣已又盡為所屬
在德不在險休養威提

程僅五日山徑崎嶇巴都布俗名別蚌廓尔喀使臣已又盡為所屬
在德不在險休養威提

疆現在衛藩者民蒙聖恩賞銀撫卹似此極邊百姓皆得加倍卹賞民心無不知轉之達結

感而重加賦納民得休息樂業則保障無虞外邪無由而入是不險而固也

嶺伯牧水草芳由鼻拉木換走達爾結廣而向宿峨拉喇嘛寺次日過嘉納路經望塘拉山

上下焉傍徨雲峰削不成沙磧浩茫茫自拉錯海子前行二十里上山走十餘里至山巔馬

天然險要蓋辛亥年賊攻宗喀未下西旁瓊噶寺有大寺名瓊噶爾寺後有泉亦係扼要之

區南抵宗喀塘宗喀地名瓊噶爾寺堡寨稱堅固疑謀守有方營官寨後接喇嘛寺同國有

大臣派綠營軍功陳謀潘占魁二人同營官薩木珠等率兵二百名守駐寨堡賊眾屢攻

未下伊等竭力固守每夜多張燈火晝則歌唱自若故賊疑而遁回察木卡此兵少守禦有

方之善已蒙聖恩嘉獎其毅達人煙少夜達地名自宗喀西南行一站宿夜達路險五月卓

軍功營官皆賞戴頂翎

黨饒園場卓黨地名自夜達西南行一站至此有中接察木卡地名三橋跨虹梁夜達卓黨適

木此卡以內數里間有長橋三座廓爾喀於辛亥年秋佔拒察木迤至壬子年庚五月經前

鋒趙勇公海諱蘭察率兵進剿時賊探知大兵將近遂拆橋斷路會大兵乘夜越潤直抵

木賊眾五百一無得脫盡被誅滅是察木三橋自此茂林木飛瀑懸瑤光由此前進山明水

寔為保障有兵數百雖賊眾萬餘亦弗能越

打箭爐之頭道水而兩旁間有濟隴地名自卓黨行番黎聚田肥稞麥良齊唯為衛城極邊

山寺民居林木森然鳥獸蕃多八十里至此番黎聚田肥稞麥良齊唯為衛城極邊

行十日可抵陽布番民大小四民俗微有異人情兩面望厥端果安在無名權稅傷此地原
百餘戶地氣和暖一年兩熟

雖有正副營官二員不過僅知收糧斂賦而已從前廓爾喀入寇既至齊噶番民等無能敵
禦竟自順從因察其故緣唐古忒向不知撫卹百姓且以濟噶田肥多產糧麥凡有運貨至

宋喀以內貿易者率由宋喀營官抽收牛糧各色雜稅寔為苦累日久怨生以致心存兩望
於是宋喀等處百姓有背盟赴濟噶易糧者該處番民亦即私行抽稅分用其營官等亦不

之問此復成何事休因諭以聖主鴻恩反達賴喇嘛慈悲其濟噶宋喀互相抽稅一事舉行
嚴禁並將兩處無名雜賦分別減免各發給印照以垂永久且有恩賞銀兩分別撫卹聚番

民無不忻感叩謝天恩立見惟德可固結眾志堅城防人心要在訓誨營官善為撫養百姓
民情悅裕似皆誠心內向矣

使之漸知戰守之方人各遵信奉行咸能自固疆域則外患無自生矣每年仍應留心訪查
於此等極邊地方或有夏而冬雪過多成災者即飭舊布倫等差派妥人由商上領項前往

賑濟並委妥宴營弁一名同往撫卹安慰曉示則民心
永固矣即近藏各屬百姓如遇災荒亦應酌量卹賞

朗落敏北接阿哩陽薩喀以北與阿哩地方為隣西北與阿哩所屬之布陵地方交界阿哩
湯交界北接阿哩陽薩喀以西與阿哩地方為隣西北與阿哩所屬之布陵地方交界阿哩

拉達克北行月餘可抵回疆葉爾羌地方康熙年間準噶爾策凌敦多布曾由回疆經阿哩
至藏滋扰是阿哩地方從前為西拓要隘阿哩之西南半月路程所屬布陵地方設有營官

一員為阿哩營官統轄境內有崗底斯大雪山相傳為名勝境外南與廓爾喀作木朗等處
交界西與庫諾布落交界所有此一帶拉達克庫諾布落教湯作木朗皆與唐古忒和好惟作

木朗一部漸被廓爾喀侵佔迨盡此本界外之事與唐古忒並無干涉然所有
阿哩布陵薩喀等處邊民必飭交營官妥為撫養以結人心可期永為保障 遊牧缺禾稼

生計惟牛羊民力苦竭鹽背鹽以易糧

兩處地方各有小頭人分管數十年來民多窮困幸境內北有鹽池百姓常往運行四十餘日背鹽赴濟龍易米以度日納賦余於濟龍道中曾見此等易米之人詢悉其苦况實屬可

閩昔有千餘戶今惟二百強實是苦征輸蕩析任逃亡

逃亡以致薩喀桑薩偏溪三處共止剩有百姓二百九十六戶人戶既少所畜牛羊數前止有十分之二查其應納正項酥油及抽收牛羊稅銀外尚有數千兩兵名稅賦種種苦累民

不堪命因憶及薩喀境內之鹽池久為庫爾喀希冀此項百姓若不及早撫養或致盡數逃亡則鹽池未必仍為衛藏之所有遂諭以聖主隆施並達賴喇嘛慈悲所有薩喀百姓除應

納正項酥油及二年一次例收之牛羊稅銀外其餘各名賦納盡行豁免並發給印照以垂永久仍飭令該處管官留心招集流亡漸次安業

幸遇皇恩溥子惠救

鸞荒此等窮苦邊民幸遇恩賞撫卹在左繼以減賦納邊氓乃阜康

其蠲拉木絨轄喀達定結帕克哩阿哩等處番民祖賦查明均為減免並示休卹理伊昔半將辦理情形入奏仰蒙聖鑒允准是邊徼窮番盡得休養共生計寬舒人心自固

流亡往往棄由間甘心為乞丐庶得稍安舒巧民不堪命可知乃因差徭繁頻年增役夫出夫復不役更欲折膏腴

項錢糧外每戶仍攤出銀三兩至六兩不等名為幫貼夫役盤費且有管事頭人以夫役折價而肥己者不一而足蓋此項差徭係洒掃布達拉等處寺院及秋季割草應用而派因循年久遂為定例其苦累番民莫此為甚因查商上日需草束原有百